

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 16 (1940-1941)  
**Heft:** 17

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

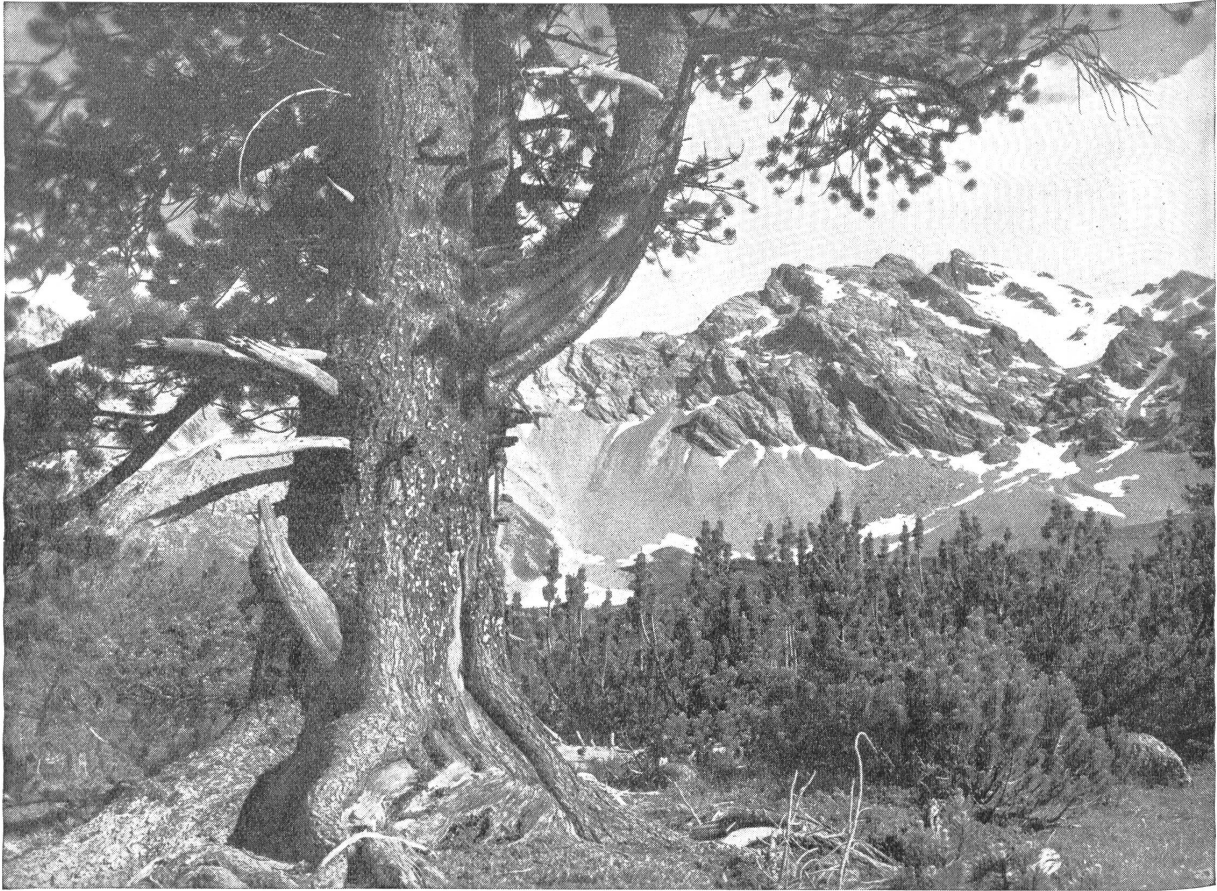
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**F**estgewurzelt im Boden steht die Arve und trotz den Stürmen, die sie umtoben und an ihren Ästen zerren. Ebenso standhaft harren auch unsere Soldaten aus, jederzeit bereit, die Heimat zu verteidigen. Sie sind der lebendige Schutzwall, hinter dem die

**F**ortement ancré dans le sol et bravant les tempêtes qui l'assailent, l'arole se dresse fièrement sur la montagne. De même nos soldats se tiennent l'arme au pied, prêts à défendre le sol de la patrie. Ils sont le mur vivant derrière lequel la population,



Behördlich bewilligt am 6. 11. 1940 gemäß BRB vom 3. 10. 1939.

Zurückgebliebenen die Wirtschaft und das Leben in Gang halten, um in gemeinsamer Anstrengung, allen Schwierigkeiten zum Trotz, die Versorgung des Landes mit allem Notwendigen zu sichern. Dabei spielt auch die finanzielle Seite eine wichtige Rolle. Die Banken, gleich wie Handel, Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft, stehen bereit, um dem Lande wie dem Einzelnen zu dienen.

dans un effort commun et malgré toutes les difficultés, travaille à assurer la vie économique du pays et son approvisionnement en produits de première nécessité. Dans ce domaine, les questions financières jouent aussi un grand rôle. Les banques, à l'instar du commerce, de l'industrie, de l'artisanat et de l'agriculture, se tiennent à leur poste afin de servir le pays et chacun de ses habitants.

**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE**  
**SOCIETÀ DI BANCA SVIZZERA SWISS BANK CORPORATION**

**Aktienkapital und Reserven:**  
**Fr. 194,000,000.—**



**Capital-actions et Réserves:**  
**Fr. 194,000,000.—**

Basel, Zürich, St. Gallen, Genève, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel, Schaffhausen, London, New York,  
 Biel, Chiasso, Herisau, Le Locle, Nyon, Aigle, Bischofszell, Morges, Rorschach, Zofingen.